

# LA AUTONOMÍA

DIARIO REPUBLICANO, DEFENSOR DEL PARTIDO ÚNICO

DE AVISOS Y NOTICIAS

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Reus, un mes... pesetas 1'25  
 Fuera, trimestre... " 4'50  
 Extranjero y Ultramar, trimestre... " 8  
 PAGO ADELANTADO  
 Número suelto, 5 céntimos

Año VI. ♦ REUS ♦ Núm. 1.532

Viernes 22 de Diciembre de 1899

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: Centro Republicano Autonomista, Calle de la Cárcel 7.

AGENCIAS Y COMUNICADOS A PRECIOS CONVENCIONALES

**FARMACIA SERRA** 12 AÑOS de continuadas curaciones y de una aceptación general, son las mejores pruebas para demostrar que el **Jarabe Serra** es el mejor remedio para combatir, por crónica y rebelde que sea, toda clase de **TOS** provincial.

## GAS ACETILENO

Generador sistema "Sagarra" con patente de invención  
**CARBURO DE CALCIO**  
**VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR**  
 Gran surtido de material para gas Acetileno

Sección de electricidad, pantallas, tulipas, globos y portatulipas de todos sistemas.  
 PRECIOS SIN COMPETENCIA.—SE COLOCAN A DOMICILIO  
 Incandescencia por gas,  
 Mecheros incandescentes clase extra á pesetas 7'50 uno,  
 Tulipas, globos, guardavistas y manguitos.

## MATERIAL INMEJORABLE

Reus.-Lampistería y Hojalatería de Jaime Sagarra, Calle S. Juan, 7.-Reus

## El Dr. J. JORDAN

CIRUJANO-DENTISTA

Ex-alumno del Colegio Español de Dentistas, Ex-operador de la casa de Dr. Triviño, de Madrid, etc., etc.

Participa á sus numerosos clientes y al público en general, que relacionado con las mejores casas extranjeras, puede ofrecer dientes artificiales á precios ventajosísimos. Para las operaciones Odontológicas que dicho señor practica, cuenta con todos los anestésicos hasta el día conocidos.

Plaza de Prim 2, principal.

OPERA GRATIS A LOS POBRES

La Autonomía se vende en GRACIA (Barcelona) en el kiosko de don Mariano Baladoche, Paseo de Gracia, frente á casa Juncosa.

La Autonomía se vende en BARCELONA en el «Kiosko de los Sellos», Rambla del Centro, frente al número 3.

## Tijera y Pluma

Días atrás un distinguido colaborador nuestro, tuvo la paciencia de seguir á Inglaterra á través de sus guerras para demostrarnos que la monarquía de aquel país no era la paz.

¿La representa acaso entre nosotros?  
 Veámoslo.  
 Cién años al presente siglo hemos tenido guerra con Inglaterra hasta el año 8; guerra con Francia hasta el año 14; guerra con los de casa hasta el año 33, otra con nosotros mismos hasta el '40; desde esta fecha al 54 motines á porrillo que se repiten luego hasta el 59; guerra con Africa hasta el último tercio del año 60; guerra con América hasta el '66; sublevaciones repétidas hasta el '72; hasta el '77 la guerra carlista, y la guerra cubana, desde 1895 hasta hace poco la guerra cubana, la guerra filipina y la guerra con los yankees.

¿Es ó no la monarquía la paz?

Sobre todas esas guerras nos ha quedado el Ministerio de la Guerra. Para él pide el Ministro al confeccionar los presupuestos 162 millones de pesetas.

Una bicocal  
 Y lo es, en realidad; y va la prueba. Los 11.000 oficiales excedentes, consumen sólo 28 millones, de pesetas, no se figuren ustedes que son de reales.

En artículos de escritorio en el Ministerio de la Guerra, se gastan diariamente mil pesetas.

¿Se beberá alguien la tinta, se comerá el papel y las plumas?  
 Averigüelo Vargas.

Lo que sí está averiguado es que el Ministerio de la Guerra es muy previsora y muy rumbo.

Prueba al canto.  
 Se han recibido noticias de que el vapor Uranus trae un puñado de repatriados de Filipinas y el Ministerio de acuerdo con el Gobierno, ha dispuesto para equipar á esos trescientos repatriados 8.000 trajes, 30.000 mantas y 22.000 chalecos de Bayona...

Aunque ese equipo se prepara en previsión de que vengan los 6.000 prisioneros que todavía hay en Filipinas, resulta según cuenta que ha saeado «El País» que á cada repatriado corresponde un traje y medio, cinco mantas y tres chalecos y medio por individuo.

¿Qué son muchos trajes, demasiadas mantas y excesivos chalecos?  
 ¿Y bien, qué?

¿Para qué si no para tiarlo ha de servir el dinero del contribuyente?

CRELE.

Para «LA AUTONOMIA»

## De la guerra anglo-boer

La prensa oficial inglesa no nos da á conocer nada nuevo respecto á su ejército de operaciones que merezca entero crédito. En cambio, algunos diarios en su edición del 19, publicaban la siguiente noticia.  
 «Los preparativos hechos para la salida de S. M. la Reina de Windsor han sido aplazados hasta Navidad, pues la Reina no quiere alejarse de Londres mientras sigan en la actual situación los asuntos del Africa del Sud.»

Tomamos nota y nos congratulamos de que haya determinado quedarse; y dicho sea con perdón de los jingoes, el pueblo inglés haría muy bien en echarla, con su cohorte de ministros adjunos, única vía de emancipación de los pueblos y único medio de rehabilitarse el pueblo de la Gran Bretaña ante el mundo civilizado, del negro borrón que la vieja monarquía y su gobierno le ha echado encima con su proceder indigno y rastroso.

De entre los últimos telegramas de Londres, en los que se dá cuenta de varios episodios del combate de Magerfontein, tan fatal para las huestes británicas, entresacamos lo que sigue:  
 «A medio día la artillería se retiró con

orden á través del llano. Los boers, que habían colocado en posición un cañón de gran calibre, hacían un fuego incesante. La brigada de Guardias escoltaba los cañones.

Desde que el movimiento de retroceso de los ingleses se acentuó, el cañoneo enemigo fué tremendo, pero no consiguió desorganizar la columna que se elejaba.

El regimiento de Yorkshire no se movió en todo el día de la posición que se le había designado. En dicho sitio quemó 7.000 cartuchos, produciendo enormes bajas á los boers.

Cerca de una trinchera boer encontróse el cadáver del general Wanchope, jefe de la brigada escocesa, y que fué quien inició el combate.

Los ejemplos de heroísmo individual han sido muy frecuentes en las tropas inglesas.

El general Methuen ha escrito una carta al general boer Cronge, dándole fervientes gracias por la conducta caritativa y generosa de los boers con los heridos ingleses y con las ambulancias de este país.

Se ha enviado al lugar de la lucha todo el personal y material disponibles de las ambulancias para enterrar cadáveres. Dos días hace que se dedican sin descanso á esta triste operación. Los boers les ayudan, abandonando sus armas para recoger los muertos y llevarlos á los carros de la Cruz Roja.

Según telegrama transmitido por el general Buller y publicado en el «War-Office», la lista oficial de las pérdidas sufridas por los ingleses en el combate del río Tugela, dá el siguiente resultado:

Oficiales: 9 muertos, 39 heridos, 15 prisioneros y 3 desaparecidos. Entre clases y soldados: 75 muertos, 626 heridos y 330 prisioneros.  
 Total: 1.097 bajas.

## TRIBUNA DEL TRABAJO

Institutriz. Sabe alemán, ruso, polaco, inglés y francés, además de poseer el castellano. Desea familia en la que poder dar lecciones á señoritas.—Dirigirse á K. S. Lista de Correos, Barcelona, ó á esta Redacción.

## Crónica

Centro Republicano Democrático Autonomista

A tener de lo que disponen los reglamentos de este «Centro» el día 25 del actual, de 3 á 5 de la tarde se verificarán elecciones para la renovación de la Junta administrativa del mismo.

Lo que se participa á los ciudadanos socios para su conocimiento.  
 Reus 21 Diciembre 1899. P. A. de la J.—El Secretario, Pedro Jordana.

Entierro civil.—Ayer tarde se efectuó el del cadáver del que fué en vida nuestro correligionario entusiasta el veterano Antonio Molner Ribas.

Al acto del sepelio acudió numerosa representación del Municipio, del que era dependiente, formando el cortejo además gran número de amigos y correligionarios del finado, liberal y republicano de buena cepa.

El cadáver fué despedido en la puerta del Rosario á los acordes del «Himno de Riego» tocado por una banda.

Reiteramos á la familia del finado nuestro pésame más sentido.

Lecciones de repaso para muchachas mayores. Calle San Blas 11, 2.º, de 12 á 1 mañana, de 7 á 8 tarde y á horas convencionales.

TALLER DE RELOJERÍA DE RAMÓN PERPIÑÁ Calle Mayor, 24, 1.º, REUS.—(Frente al Café)

Se venden, compran, cambian y componen toda clase de relojes.—Verdadera baratura en cadenas y relojes de bolsillo y pared.—A 7 pesetas relojes de bolsillo.—A 4'50 pesetas despertadores.

SE COMPRAN RELOJES DE ORO Y PLATA



# El Corsé Francés

Fábrica de Corsés, Tirantes para espalda y Fajas ventrales

— DE — FRANCISCO BORRÁS

CALLE DEL CASTILLO 2, Junto a la Plaza de la Constitución

**Aclaración.**—En nuestra reseña de la sesión del Municipio, hecha «cálamo corriente» incurrimos ayer en un olvido, mejor dicho, error, pues no consignamos claramente que el señor Pallejá quiso proponer que se adquiriesen mangueras para riego, para la extinción de incendios—que entendió un colega, y además la continuación de los trabajos de la «Riera del Molinet.»

Dispensen nuestros lectores el error que rectificado queda.

**Lo celebramos.**—En la enfermedad que aqueja a nuestro amigo y correligionario Alfonso Güell, se ha iniciado una relativa mejoría, pudiéndose dar casi por desaparecida la gravedad de la dolencia.

De veras lo celebramos deseando sinceramente el pronto restablecimiento del enfermo.

**Extravío.**—El pasado lunes, 11 del actual, se extravió una urraca (*garsa*), de la casa número 3 de la calle de Castelar.

Se publica a la persona que la haya recogido, se sirva devolverla a su dueño, quien después de agradecerle mucho el servicio, le dará una gratificación.

**Nuestras calles.**—Decir que las nuestras, ó muchas de ellas para hablar con propiedad están en extremo sucias, es repetir lo que todo el mundo sabe.

Y decir que la suciedad se debe en gran parte al abuso que algunos cuberos cometen convirtiendo la calle en taller, es repetir también lo que todo el mundo sabe y la autoridad no debería tolerar.

¿Se nos oír?

**Pavos.**—Ayer se veían algunas manadas de esas aves por nuestras calles.

Nos pareció que no abundaban tanto como en años anteriores, correspondiendo esa apreciación nuestra con la noticia de que este año han dado mal resultado las pavadas.

## Dinero

á primeras hipotecas. Prontitud y reserva. Dirijirse á la calle Unión 20, 3.º, 1.º Tarragona.

**Los catalanistas.**—Parece según noticias que de Barcelona recibimos, que existen profundas excisiones entre los catalanistas con motivo ú ocasión del último manifiesto de «La Unió Catalanista».

**Paraiso y los gremios de Valencia.**—El señor Paraiso, según los telegramas de Valencia, aconseja á los gremios el pago del segundo trimestre de la contribución.

Nos parece que ese Paraiso ha tomado en serio el papel de su apellido y ha mordido la fruta del poder después de haberse dejado tentar por la... serpiente.

Si ese republicano entró en Palacio...

**La minoría republicana energética.**—La minoría republicana, indignada por tantos conciliabulos entre las minorías monárquicas y el Gobierno, dice que ellas van á rechazar todos los proyectos.

No acceden en modo alguno á la fórmula de arreglo, añadiendo que si alguna fuera perjudicial para el país, después de hacer constar su protesta, aconsejarán al pueblo que no pague los tributos, sacados violentamente al Parlamento.

Por ahí os queremos jamigos! Nada de pagar y nada de... charlar ni de votar, retirarse del Parlamento y á la calle.

## OFICIALES HOJALATEROS

En la fábrica de máquinas para gas acetileno «Catalana», de Vilallonga, se dará trabajo á dos oficiales hojalateros.

Para más informes dirigirse al Administrador de La Autonomía quien satisfará los gastos del viaje á Vilallonga.

**El Gobierno en crisis.**—Asegúrase que la crisis surgirá quedando reducida empero á la salida del Sr. Villaverde sus-

tituyéndole el marqués de Casa Laiglesia.

Se supone que el ministro de Hacienda procurará pasar por alto lo de transigir con las minorías, pero las oposiciones siguen entendiendo que esta noche se planteará de un modo definitivo la cuestión política.

Todo contribuye á acrecentar el rumor de que el Sr. Villaverde está predispuesto á todo, incluso á provocar un conflicto al mismo Gobierno.

A nosotros poco nos importa que bajo Villaverde y suba Casa Laiglesia. Todo lo que no sea una barrida radical nos tiene sin cuidado, por la sencilla razón de que no va á ninguna parte.

**Ya pareció.**—La bonita perrita, el anuncio de cuyo extravío hemos venido estos días publicando comparció anteayer en su casa acaso después d'una tournée galante, que emprendió en uso de su autonomía.

El dueño de la perrita no ha de pagar ni las 25 ni las 40 pesetas ofrecidas al tenedor de la misma.

Salud á la familia y si sobra un perrito de los venideros, venga; será bien recibido.

**El tiempo.**—Fresco fué el día de ayer, aunque despejado.

**A nuestros colaboradores.**—Les suplicamos á cuantos nos han remitido trabajos para la hoja literaria de nuestro periódico, y no los vean publicados en ella, nos dispensen. No nos ha sido posible complacer á todo el mundo.

**«La Discusión.»**—Nos falta con frecuencia el cambio de ese querido colega madrileño.

Cosas de Correos sin duda.

**Por nuestra culpa.**—«El País» dice que lo que hace el Gobierno no es tomar el pelo el pueblo, sino algo peor.

El ministerio de Hacienda, añade el articulista, quiere que se aprueben los presupuestos sin discusión y por eso se presentan á las Cortes no para discutirlos, sino para votarlos.

Jamás, exclama «El País», procedióse de semejante manera.

Con ello, añade, se viene á demostrar que á hombres considerados de primera cualidad, les falta lo principal, que es la vergüenza.

¿Y quien tiene la culpa, sino nosotros que los sufrimos?

El acreditado especialista en partos y enfermedades propias de la mujer don Baldomero Sedó, recibe en consulta de dos á cuatro tarde y de nueve á diez de la noche en su gabinete especial para la curación de las enfermedades de la matriz, Vallroquetas, 2, principal, esquina á la plaza de la Harinera.

Le recaudado per consumos en esta ciudad ayer asciende á 1514 69 pesetas.

**EL NON PLUS ULTRA** Véase el anuncio en 4.ª plana

## Traslado

Don JULIÁN NOUGUÉS SUBIRÁ, Abogado de los Colegios de Tarragona y Reus, participa á su clientela que ha trasladado su bufete y domicilio á Tarragona, Plaza de Olózaga 12, 2.º

La Biblioteca «Germinal» acaba de publicar

## «POLÍTICA SOCIAL»

Soluciones positivas de la Sociología contemporánea.

POR Ernesto Bark

Precio de librería 3 pesetas. Los republicanos podrán adquirir dicha obra por ptas. 1.50 en la Redacción de «La Autonomía» y en la Biblioteca «Germinal», Infantes, 18, Madrid. El libro contra el envío de su importe se remite sin aumento de franqueo.

# AGRICULTORS!

No us deixeu enganyar ab caborias; lo barate sempre resulta car, y el que us vingui Guano bo y molt barato, pensen qu'aixó no pot ser.

Per aixó cridem decididament la vostra atenció, puig ab anuncis pomposos y oferint-vos barato, us enganyan.

Pera fer Guano se'n ha de sér molt coneixedor, y d' aixó n' hi han pochs.

La millor garantia del Guano marca «Aguila» es elaborat á Moncada, y els treballadors qu' el fan son tan agricultors com vosaltres; ells podran dirvos si s'hi fa cap barreja que no sigui de lley; y las materias que s' emplean se gastan tal com venen del extranger.

Ab aixó, molta prevenció; y si voleu informarvos, poden dirgirvos á n' els mateixos que'l fan y ademés als representants de la casa, que us darán preus y condicions.

!!! LO BARATO ES CAR !!!

A REUS: diposit Tomás Piñol, Plassa de la Constitució (Drogueria) Casa Coder.

## Ultimas noticias telegráficas

Madrid 21.

«El Liberal» comentando los acuerdos tomados en el Consejo de anoche, pregunta á dónde han ido á parar las arrogancias de Villaverde.

Dice que para aceptar luego la fórmula acordada ayer, frente á la actitud de las oposiciones, no valía la pena de hacerlo.

Y termina «El Liberal» su artículo con estas palabras: «Ayer quedó demostrado hasta para los emiopes» que no hay presupuesto ni Gobierno.»

Un despacho de Washington comunica, con referencia á noticias de Filipinas, que el general yanqui Lawton falleció en un combate con los tagalos al N. E. de Manila y junto á su bahía.

La noticia ha causado penosa impresión en los Estados Unidos, pues Lawton era el designado para sustituir al general Otis en el cargo de gobernador general de Filipinas.

## Espectáculos

### TEATRO FORTUNY

GRAN COMPAÑIA DE ÓPERA  
Y ZARZUELA ESPAÑOLA  
dirigida por el Maestro D. Pablo Gorgé  
Función para hoy.—1.ª de abono de la 4.ª serie.—La zarzuela en tres actos «La Marsellesa».  
Entrada á localidad 3 Rs.—Id. al Paraiso 2. A la 9 en punto.

### Círculo Artístico Catalá

#### ANUNCIO

Se pone en conocimiento de los señores socios, que en cumplimiento de lo prevenido por el Reglamento de esta Sociedad, la Junta de Gobierno ha acordado que el día 24 de los corrientes de 4 á 5 de la tarde tengan lugar elecciones para la renovación de los siguientes cargos: Presidente, Tesorero, dos Vocales y dos Secretarías.

Le que se hace público para conocimiento de los interesados.

Reus 11 Diciembre 1899.—P. A. y de la J. de G.—El Secretario, José Sans.



## A LOS HERNIADOS (Trencats)

Conviene no fiarse de anuncios de relumbro, en los cuales se promete la curación de las hernias hasta en ancianos de 70 y 80 años,

## AGRICULTORES Grandes Viveros de Cepas Americanas DE JOSÉ BATLLE Y COMPAÑIA

ESTABLECIDOS EN BORJAS DEL CAMPO (Masía de D. Agustín Mestre)

Y EN LAS HUERTAS DE LA BLEDA (Villafranca del Panadés)

REPRESENTANTE EN LA PROVINCIA DE TARRAGONA

## DON TOMÁS PIÑOL

Antigua Casa Coder.—REUS

Puntos de expendición de plantas

Don José Batlle, calle Glascar, 21, Villafranca del Panadés.—Don Antonio Batlle, masía de don Agustín Mestre, Borjas del Campo.—Don José Mateu, plaza de la Constitución, Falset.—Don Agustín Mestre, Cortes, 344, 3.º, Barcelona.—Don Tomás Piñol (casa Coder) Plaza del Mercadal, Reus.  
Para todos los pedidos dirigirse á Don Tomás Piñol, (casa Coder), Reus. Pidáanse catálogos que se enviarán gratis.

pues lo que con ellos se hace es una explotación inicua, ya que los desgraciados que tienen la fatalidad de caer en manos de uno de tantos curanderos de oficio, que pretenden curar lo que ni siquiera conocen, se convencen aunque tardamente, de su error, con solo consultar con los señores facultativos.

A evitar estos engaños tienden estas líneas, todavez que por desgracia, existe aún parte de vulgo que se deja alucinar con el empleo de cuatro frases rimbombantes, lo cual sirve no poco á los intrusos en la curación de hernias, que á veces se dan títulos de inventor, que no prueban en parte alguna, por la razón sencilla de que nada han inventado, como no sea el vivir á costa de lo que produce el engaño.

La opinión de los facultativos de esta comarca respecto á mi establecimiento La Cruz Roja; es testimonio de las muchas personas que á ella han acudido, y los siete años de práctica en la casa Clauselles de Barcelona, son garantías que no elvida el público.

### A LAS MADRES

Antes de sacrificar á vuestros hijos con un vendaje sucio, é incómodo y peligroso, consultad con vuestro médico y con seguridad os dirá que para la curación de las hernias de vuestros pequeñuelos, el remedio más pronto, seguro y fácil, cómodo y económico, es el braguete cautchouch con resorte.

Tirantes Omopláticos para corregir la cargazón de espaldas.

Fajas hipogástricas para corregir la obesidad, dilatación y abultamiento del vientre.

### JOSÉ FUJOL

cirujano especialista en el tratamiento de las hernias con largos años de práctica en la casa de don José Clauselles de Barcelona.

ESTABLECIMIENTO

## LA CRUZ ROJA

REUS—PLAZA DE PRIM.—REUS

## FELICITACIONES

Cromos, fototipias y tarjetas para felicitaciones.

Variedad en dibujos y riqueza en colores.

PRECIOS LIMITADISIMOS

Imprenta FERRANDO

PLAZA CONSTITUCION.—REUS.

Industria nacional

Pidase esta nueva y utilísima invención, irremplazable para el decorado de habitaciones y ornamentación de muebles, á

**BRRTON Y LITRAN**

SAN ELIAS NUMS. 41 y 38

REUS.

Azulejos á 0'25 de peseta

Cenefas á 0'15 el ejemplar.

Imp. de G. Ferrando, plaza Constitución 7

# Librería y Papelería de Jose Grau

Gran surtido en cajas de papel fantasía, Efectos de escritorio y Dibujo

Calendarios americanos, Almanagues, Dietarios y Talonarios de la Lotería de Navidad

LIBROS DE 1.ª ENSEÑANZA Y OBRAS DE ACTUALIDAD

TARJETAS Y FELICITACIONES.—TINTAS FIJAS Y DE COPIAR

Gran surtido en papel comercial, sobres, libros rayados y papel de barba

## HABLILLAS

Nunca con más propiedad que ahora puedo emplear la manoseada y hasta pisoteada locución aquella de *escribir largo y tendido*, pues tendido y bien tendido en la cama escribo este articulejo, palabra de honor; pero lo que no sé, á ciencia cierta, es si resultará largo *à qué*, eso no.

—Bien; y ¿qué es lo que nos va usted á decir, señor aprendiz de foliculario?—exclamaron ustedes.

—Calma, calma, amados lectores, que todo se andará, y procuraré serles lo menos enfadoso y más grato que me sea posible.

Mi propósito era echar un parralito sobre las hijas de Eva, mejor dicho, referente á tal extremo, no sea que por una palabreja mejor ó peor empleada me pongan, *in peccatore*, como hoja de perejil algunos respetables papás de familia; pero desisto de tocar los registros que tales asuntos se traen (¡ay! quién pudiera), pues de seguro que Savó, con todo y su carácter campechano y su flemma habitual, iba á salir de sus casillas y á repetirme por centésima vez, que el entiende el amor de ésta ó de aquella manera (no quieran ustedes saber cuál, *liberanos Domine*). Además, crean ustedes que la Magdalena, que en este caso soy yo, sí, señores, no está para tafetanes, pues bastantes son los que *adornan* mi pecador cuerpo, con el séquito correspondiente de algodón en rama, ni más ni menos que si se tratara de una máquina de carda, para hilar algodón.

Ya que el hablar de la mar es asunto muy socorrido, emplearemos el tiempo, si bien les parece, en *fiagonear*, humeando lo que aquí y allá se escribe, pues vemos que todavía está en estado de canuto la ciencia de escribir con los pies, cuando no debiera ser así, ya que tiempo atrás en Málaga, si no me es infiel la memoria, una joven, según noticia que en vida reprodujo «El Liberal de Reus», escribía á la perfección con tales extremidades; bien que lo escrito se dijese que era muy *pedestre*.

Como blanco de nuestras habillitas, podemos dirigir las miradas al simpático, estimable y estimado campo de la literatura catalana, amor de nuestros amores, y veremos desde luego que no faltan quienes con sus manos limpias ó sucias, y hasta puercas (y perdonen ustedes lo nada pulcro del vocablo en gracia á su exactitud), se consideran con derecho á remover el bello jardín del habla catalana, intestándolo con los residuos de una mala digestión que lecturas mal masticadas les han producido.

Mi buen amigo Carlos de Vera, á quien mucho aprecio y de quien soy uno de sus admiradores, desearía que también echase su cuarto á espaldas, como muy conocedor del paño que es, referente á tal asunto. Vamos, amigo, *envide* usted el resto, y desollemos el rabo entre todos.

Digo, pues, que no falta por ahí ganápulo que se figura sin duda que para escribir en catalán sobre el conocimiento de la gramática, como bagaje inútil, y nos espeta versos como este:

«Pensant ab lo teu pamet...»

Y ustedes dirán, y dirán muy bien, que el *metenudo* de marras será muy *pusilánime* ó muy flojo de entenderas (probablemente lo segundo), cuando necesita pensar *ab*, como si dijéramos, en compañía de otro, en vez de *en*, que es lo que quiso y debía decir.

¿Apareció el dislate en un periódico de baratillo, de esos que se compran y aprovecha el papel para los usos más reservados y humildes? ¡Cá, no, señor! Quien se comió el gazapo, fué un almanaque que á *esquilazos* pretende armar mucho ruido, no obstante el mucho cascote que tiene pegado en el badajo.

¡Y demonio con el *ab*! Ahí, vivito y coleando, tengo el ejemplar de un periódico, en el cual se trata de un telegrama escrito *ab* lengua catalana.»

¡Caracoles! Eche usted un galgo al progreso, á ver si alcanza á pararle en su carrera. De modo y manera, que no sólo tenemos que se escribe ya con los pies, sino *ab* la lengua. Ahora comparen los tiempos actuales con aquellos en que estaba en mantillas el arte de escribir, y exclamarán sin duda con el otro: «¿Cómo *cambean* los tiempos!»

¿Y las traducciones, cómo andan? A gatas, sí, señor, á gatas; y los traductores tan bien aferrados en sus cabalgaduras, que no falta malicioso que suponga que burro y jinete constituyen una sola *pieza*.

Recuerdo todavía (vaya, no me *jaga* usted reír, señor cuerpo del delito, que tengo *er labio partido*) la noticia que publicó un periódico, dando cuenta de un robo en que los ladrones utilizaron una *percha* para escalar el balcón y entrar en el piso, y crecieron ustedes, amigos, que salió disparado como alma que lleva el diablo uno de esos ciudadanos que indebidamente figuran en el censo de la nación, pues no conocen otra clase de fósforo que el que tienen en sus cajas de cerillas y su cerebro se reduce á un trozo de suela de zapato, deshecho sin duda de algún zapatero remendón, echando los bofes por temor de que le faltara tiempo para traducir la noticia, y ¡zis, zas!,

—El chico la pluma cogió y un *rebueno* (no digo gazapo) se le escapó.

—Que es como escriben los *lilas*, (música de *El Molinero de Subiza*), concibiendo y dando á luz con toda felicidad, y sin comadrón, la siguiente *robusta* y *hermosa* tontería: «En la tarde d'ahir penetraron en el domicilio de\*\*\* unos ladrones, per la porta del balcó, utiliant, per aquest objecte (agárrense ustedes, no sea que se caigan, pues el sueltécito este *arrempuja* que es un primor), UN PENJA ROBAS...» Y es que el muy badulaque suponía que la palabra *percha* no tenía otra significación que la que él le dió.

Apaga y vámonos.

Y basta de habillitas; por hoy, que continuaremos otro día, si antes no me da pie para escribir algún articulejo cualquier *ganápulo* ó *galitardue*, que decimos en catalán y repito yo para mejor conocimiento y efectos consecuentes, que saiga llamándose *Clarín* en miniatura ó falsificado, académico en agraz, ó alguna de esas otras frases hechas para uso de quienes tienen que aprovechar lo que otros tiran, actuando de barrenderos, para retirarse después prudentemente por el foro sin esperar á que le sienten las costuras, pues de seguro que al tal, haciéndole mucho honor y sin faltar á las reglas de la buena crianza, podré decirle con toda franqueza:

—Adiós, *tú*.

A Marca y Boada.

Reus.

## El Mártir del Ideal

Al fulgor de la vacilante luz de una lamparilla podéis distinguir sus facciones: pálido, de frente espaciosa y cabellos en desorden trabaja con afán, emborronando cuartillas y más cuartillas, esparcidas con profusión sobre la desvencijada mesa de una misera buhardilla.

Quizá sueña despierto; á menudo adquiere su rostro expresión radiante de felicidad como iluminado momentáneamente por alguna esperanza...

Después vuelve á quedar sumido en la más profunda meditación y pluma en ristre trabaja sin cesar como si de aquellas cuartillas sucias brotase la felicidad, la gloria oñada. Pronuncia palabras entrecortadas, maldice la suerte, devora el cáliz de su pesado trabajo y dirigiendo súbitamente sus penetrantes ojos al firmamento parece que lo sondea en busca de la dicha en aquel caos tan profundo: es el obrero de la idea.

La luna le sonrío como le sonreirá también el alba sorprendiéndole en su tarea sin descanso. ¡Descansol... No lo apetece,

no desmaye, reviven sus bríos después de un descorazonamiento fugaz. Aquella pluma que aprieta nerviosamente es la linterna que ha de dirigir sus destellos al cerebro del pueblo embrutecido y abyecto, paralizado por la rutina.

Y devora el ideal, ensánchase su corazón y al fin la cabeza despertando á éste, vuelve á recordarle que se ha de trabajar mucho para dirigir á los pueblos por las sendas del progreso y apartarles de las tradiciones que les brinda la Historia como salvación suprema.

No; el no se venderá, no alquilará su pluma á los mercaderes del pensamiento que le ofrecen el oro, oro que aliviaría su triste situación, acallaría los gemidos de una anciana enferma, de la que le dió el sér, pero, en cambio, aquel oro contribuiría cual diminuto grano de arena á tener enjañado al pueblo, yerto y sin el posible despertar de la reivindicación social. ¿Vender su pensamiento? ¡Nunca! Esta sola idea le hace temblar de coraje. ¡Hay tantos que se venden!

Nace el día, y el voluntarioso paladín va vertiendo en el papel poderoso raudal de pensamientos. Y contempla la ciudad que bulle á sus pies los obreros que desfilan velozmente dirigiéndose al cotidiano trabajo.

La tarea del mártir del ideal no se perderá en el vacío. El mañana del gran día será funesto para los decadentes que no aspiran el ambiente de la libertad y para los tiranos que labran en el yunque de la opresión las cadenas de la humanidad.

Carlos R. Llorens.  
Gerona, Diciembre 99.

## Mujer en agraz

Diez años escasos Carlota tenía, la niña hechicera de dulce mirar, amor de sus padres, su luz, su alegría, precioso capullo que adorna su hogar.

Los ojos azules, un trozo de cielo, los labios del rojo que tiene el coral, cual oro en madejas de rubio es su pelo que en rizos circunda la faz celestial...

Bosquejo imperfecto que no la retrata pues fuera preciso para ello tener papel de zafiro con tinta de plata, y aún pobre la imagen hubi-  
rá de ser.

Juanín era un mozo de edad de la niña, nervudos los brazos, tostada la tez, audaz en sus juegos, valiente en la riña, mostrando en sus actos precoz madurez.

Y el chico á Carlota miraba extasiado cual mira el creyente la cruz del altar, sintiendo alternaban, si estaba á su lado, la risa gozosa y afán de llorar.

Carlota, sabiendo como era querida, á Juan le trataba con dura acritud, que apenas entraron del mundo en la vida, ya olvidaban mujeres lo que es gratitud.

Las flores más bellas, las más olorosas, que viera esmaltaban su lindo jardín, claveles y nardos, jazmines y rosas, constante á Carlota llevaba Jusnín.

La niña, no haciendo de aquellas aprecio, las iba estrujando con un ademán que claro mostraba desdén y desprecio, dejando empañarse los ojos de Juan.

—¿Porqué así mis flores arrugas y tiras?— la dijo el chicuelo, rompiendo á llorar.

—¿No ves que tan solo por ver si las miras te traigo las rosas que acabas de ajar? Las corto de plantas que solo yo cuido, las podo y las riego por ser para ti...»

—Pues, hijo, lo siento, trabajo perdido, las flores que quiero no tienes allí.— Y al día siguiente, Juanín á Carlota un ramo divino cual siempre llevaba; más ella, al mirarlo, se asusta, pues nota que á Juan de una mano la sangre brotaba.

—¿Que es eso?—No es nada. Subime al castillo, por ver si te gustan las flores robé, y al ir á escaparme por el tejadillo, la mano en las piedras un poco rocé.

Y entonces Carlota, los brazos amantes al cuello del niño graciosa ciñó, y el rostro encendido, los ojos brillantes, sus labios resecos con ansia besó.

G. F.  
Madrid.

## EMBARGO

Abrió la puerta la abuelita. ¿Quiénes eran aquellos hombres que no se descubrían al entrar, y que le contestaban con tan malas maneras? Los miró sorprendida, y ocupó nuevamente su sillita baja, cerca de la tarima, al lado del diminuto armario donde guardó la perfumada ropa de su boda.

Y he aquí que de pronto los hombres la

alzaron de su silla, cargaron á los mczos con el armario, la tarima y la silla, llevaron el retrato de su esposo muerto, y la colcha de aguja que hizo ella misma en las veladas del invierno triste.

Todo se lo llevaron. La ancianita se halló entonces muy sola. Todos sus recuerdos, todas sus alegrías se cifraban en aquellos humildes muebles. Al quitárselos, la quitaban todo el pasado con sus encantos, todos sus humildes solaces, toda su vida en fin.

Y lloró.

Lloró, como al perder al compañero de su vida, y murmuró con frase baibuciente: ¡A hora me moriré!

Se moriría, sí. La ley no respeta el ajuar de la anciana ni los juguetes del niño.

El usurero es antes.

Un brasero, una silla, un armarito, un retrato puede ser para una viejecita todo un mundo.

Para el juzgado no.

Son cuatro objetos, que inventariados, ocupan medio folio.

Tres pesetas cincuenta céntimos, según el arancel.

Carlos Christlán.

## AL SUEÑO

(De Francisco Martínez de la Rosa.)

Único olvido del mortal infausto,  
Bálsamo dulce del herido pecho,  
Vén, blando Su-ño, y mis cansados ojos  
Lánguido cierra!

Vén, y cobija con tus graves alas,  
Dios silencioso, mi apartado lecho,  
De amor un tiempo venturoso nido,  
Miséro ahora.

Goce adormido en tus tranquilos brazos  
Al son del viento que las hojas mueve,  
O al sordo ruido de lejana lluvia,  
plácida calma.

La hermosa imagen de mi dueño ausente  
Miren mis ojos y mis brazos ciñan;  
Y el dulce néctar de su dulce boca  
Avido beba!

Ni oscura sombra ni mortal gemido  
Turben, ¡oh Sueño! mi feliz descanso;  
Ni de mi frente en el beleño escondas.  
Aspero abrojo.

De Víctor Hugo.

Ayer, 22 de febrero, iba yo á la Cámara de los Pares. Hacía buen tiempo, pero frío, á pesar del sol de mediodía. Por la calle Tournon vi aparecer un hombre, á quien conducían dos guardias. Era delgado, pálido, de aspecto sombrío, y tenía el cabello rubio; treinta años próximamente; llevaba un pantalón de paño burdo, los pies sin medias y con desoladoras metidas en zapatos rotos, rodeados de trapos ensangrentados, liados á los tobillos y haciendo de calcetines; la blusa corta, manchada de barro por la espalda, lo que indicaba que su dueño dormía á menudo en el suelo; la cabeza descubierta y el pelo erizado. Llevaba un pan bajo el brazo. La gente del pueblo decía que lo había robado, y que por eso se le había detenido.

Al llegar al cuartel de la gendarmería, uno de los soldados entró y el otro se quedó en la puerta custodiando al hombre.

Delante del cuartel estaba parado un coche, una berlina blasonada, cuyas linternas tenían en lo alto coronas ducales, y á la cual estaban enganchados dos caballos tordos. Los vidrios de las ventanillas estaban levantados pero á través de ellos se distinguía el interior, tapizado de damasco con botones de oro. La mirada del preso, fija en este coche atrajo la mía. En el carroaje estaba sentada una mujer con sombrero color de rosa y vestido de terciopelo negro, fresca, blanca, bella, deslumbradora, que reía y jugaba alegremente con un pequeñuelo como de año y medio, envuelto en cintas, blondas y pieles. Aquella mujer no veía al hombre terrible que la miraba.

Yo permanecí pensativo.

Aquel hombre no era para mí un hombre: era el espectro de la miseria, la aparición brusca, deforme, lúgubre, en pleno día, á la luz del sol, de una revolución sumida aún en las tinieblas, pero que avanza. En otro tiempo, el rico y el pobre se codeaban en la calle, pero no se miraban. Esto ha podido durar largo tiempo. Pero desde el momento en que el hombre advierte que esta mujer existe, y esta mujer no advierte que aquel hombre está delante de ella la catástrofe es inevitable.

(Del libro «Cosas vistas», recientemente publicado.)

# EL NON PLUS ULTRA

## Gran Bazar de Sastrería

PORTAL DE JESÚS, ESQUINA AL ARRABAL BAJO DE JESÚS

### TEMPORADA DE INVIERNO

Inmenso surtido en géneros de todas clases - Trajes hechos y a medida - Capas - Uniformes civiles y militares - Esmero, prontitud y economía.

El que quiera vestir con elegancia y sin gastar mucho dinero, dada la crisis que atravesamos, que venga a visitarnos; guro de que con el dinero que en otra parte se gastaría para hacerse un traje, en nuestra casa se hará dos. Hay un cortador especial para los trajes a medida.

Trajes lana para caballero desde 15 pesetas hasta 100

“ estambre “ “ 30 “ 125

“ cheviot “ “ 35 “ 100

CAPAS alta novedad “ “ 5 “ 130

Embozos lana para Capa alta novedad desde 3 a 30 pesetas

Sobretodos y pardesús desde 40 pesetas en adelante

NO LO OLVIDEIS

# EL NON PLUS ULTRA

PORTAL DE JESUS  
esquina a la Arrabal del mismo nombre

ELEGANCIA

## LA SALUD A DOMICILIO-LA MARGARITA EN LOECHES

Tomando una cucharadita de las de café, al día, antes de cada comida, prepara la digestión y abre el apetito.

Antibiliosa, antisicrofulosa, antihéptica, antisifilitica, antiparasitaria y MUY RECONSTITUYENTE.—Con esta agua de uso general hace CINCUENTA AÑOS se tiene LA SALUD A DOMICILIO.—Premiada siempre la primera con diplomas, grandes medallas de oro y distinciones. Depósito central: Jardines, 45, bajos, Madrid.—Prevenirse contra anuncios de aguas LAMADAS naturales y que pretenden ser iguales y aun mejores, y dicen que no irritan, y es porque carecen de fuerza: la de LA MARGARITA, se adapta a TODOS los estómagos, NO IRRITA, y mezclándola con agua, resulta aún MUY superior a las similares. Aunque como purgante no tiene igual el agua de LA MARGARITA sus condiciones terapéuticas tampoco.—Hecho el análisis por Mr. HARDY, químico ponente de la Academia de Medicina de París, fué declarada esta agua la mejor de su clase, y del minucioso reconocimiento practicado durante seis meses por el reputado químico Dr. D. Manuel Saenz Diez, acudiendo a los copiosos manantiales que nuevas obras han hecho aún más abundantes, resulta que LA MARGARITA DE LOECHES es, entre todas las conocidas y que se anuncian al público, la más rica en sulfato sódico y magnésico que son los más poderosos purgantes, y la única que co tenga carbonato ferroso y manganeso, agentes medicinales de gran valor como reconstituyentes. Tienen las aguas de LA MARGARITA doble cantidad de gas carbónico que las que pretenden ser similares y es tal la proporción y combinación en que se hallan sus componentes, que las constituyen en un específico irremplazable para las enfermedades herpéticas, escrófulosas y de la matriz, sífilis inveteradas, bazo, estómago, mesenterio, llagas, toses rebeldes y demás que expresa la etiquetas de las botellas que se expenden en todas las farmacias y droguerías principales de todas partes.

SU GRAN CAUDAL DE AGUA, de que carecen las demás aguas, le permite tener un GRAN ESTABLECIMIENTO DE BANOS abierto del 15 de Junio al 15 de Septiembre. Pedir prospectos y hojas cónicas que se entregan gratis, Madrid, Jardines, 45, bajos.—Es tal su aceptación por sus grandes resultados terapéuticos, que en el último año se han vendido MAS DE DOS MILLONES DE PURGAS.

## GAS ACETILENO "LA CATALANA" DE VILALLONGA

Máquinas automáticas e inexplorables, carburo, cañería, etc.

VENTA A PLAZOS Y AL CONTADO: SE SIRVEN LOS PEDIDOS A VUELTA DE CORREO

NOTA DE PRECIOS AL CONTADO

Aparato número	Luces de 10 bujías	Horas duración	Precio: Pesetas	Cañería desde 50 centímetros metro.-Brazos desde 3 ptas. uno.-Liras desde 8 pesetas una.-Mecheros desde 3 ptas. docena.-Tubo de goma desde 1'25 metro.-Carburo a 90 centímetros kilo.
00	1	3	20	
00	2	3	30	
01	5	3	40	
1	5	6	70	
2	10	6	100	
3	15	6	120	

MAYORES A PRECIOS MAS VENTAJOSOS

A cada máquina acompañamos una explicación del modo de funcionar que es sencillísimo, la máquina mayor solo ocupa medio metro en cuadro, admiten carga para varios días.

Se asegura su buena construcción y buen funcionamiento y contra explosiones. Representantes: en Tarragona V. Brill, Rambla S Juan y en Valls, Juan Coll, calle de Baldrich

## Cepas Americanas

## GRANDES CULTIVOS Y VIVEROS

## PEDRO MONLLEÓ

FALSET

Grandes cantidades de barbados, inertes de todas clases y estacas de todas dimensiones, a precios muy reducidos. Abonos de todas clases para viñas, cereales y hortalizas

**PARA ENFERMEDADES URINARIAS**

**SÁNDALO PIZÁ**

**MIL PESETAS**



al que presente «Cápsulas de sándalo» mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS, Premiado con medalla de oro en la Exposición de Barcelona de 1888; Gran Concurso de París de 1896 y Gran premio en la de Suez de 1896. Diecinueve años de éxito creciente. Únicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca. Varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventaja sobre todos sus similares.—Frasco, 4 reales.

**NO FIARSE DE IMITACIONES**

SÁNDALO PIZÁ